



**Faamolemole faali mai manatu i luga o tulaga tau lotoifale ma afio'aga e tusa ma auaunaga tau lagolagosua.**

**Faamolemole auai ma faailoa mai se manatu, pe a faatalosagaina lou auai ai.**

E tâua ia i matou sou manatu. O se avanoa e faailoa faalilolilo ai i le kamupani o e maua atu ai auaunaga le lelei o auaunaga ma mea o moomia na faaleleia atili. O au tali o le a lê fesoota'i atu ia te oe i soo se auala.

**Mo nisi faamatalaga, asiasi i le**  
<https://bit.ly/4cbZTti>



**Te Tāhū Hauora**  
Health Quality & Safety  
Commission

**O le a se mea e tatau ona ou faia nei?**

O le a lafo atu le su'esu'ega i le imeli ma/poo se fe'au tusitusia. Faamolemole faailoa i le kamupani o e faaaogâina auaunaga faamatalaga fou e faafesoota'i atu ai oe.

Faamolemole auai ma faailoa mai se manatu, pe a faatalosagaina lou auai ai. E maua mai au tali ni faamatalaga aogâ e faaleleia ai auaunaga tau lagolagosua.



**Te Kāwanatanga  
o Aotearoa**  
New Zealand Government



**He ratonga tautoko,  
he aroha tangata**

Su'esu'ega i tulaga na maua mai auaunaga tau lagolagosua mo âiga ma afio'aga

## **E fia iloa sou manatu**

**E fesoasoani ou manatu e faaleleia ai auaunaga tau lagolagosua mo lotoifale ma afio'aga.**



O nisi tagata o loo mauaina auaunaga lagolago mo âiga ma afio'aga o le a vave ona vala'aulia e 'auai i se su'esu'ega faalotoifale e uiga i o latou a'afiaga ma le latou kamupani e tuuina atu auaunaga.



### O ai o loo faatautaia le su'esu'ega?

O le Ipsos New Zealand, ose kamupani su'esu'e tuto'atasi, o loo faatinoina le su'esu'ega e fai ma sui o auaunaga lagolago i âiga ma afio'aga. O le su'esu'ega ose vaega o le polokalame a le atunu'u o le Te Tāhū Hauora Health Quality & Safety Commission (Te Tāhū Hauora).

### Aiseā e tata ai ona ou faatumu le su'esu'ega?

O leni su'esu'ega e faatagaina ai oe e logoina faalilolilo lau auaunaga lagolago mo âiga ma afio'aga i mea o loo lelei ma mea e mafai ona latou toe faaleleia atili.

### Pe faamata e lē faalaua'iteleina a'u tali?

loe. O leni su'esu'ega e ofo fua ma e lē faailoaina lou suafa. E mafai ona e filifili pe e te fia 'auai. O le a lē iloa e lau au'aunaga lagolago mo fale ma afio'aga poo ai na 'auai. E pule lava oe pe tali fesili. O au tali o le a lē fesooota'i atu ia te oe i soo se auala. E lē fesiligia e le su'esu'ega ni faamatalaga patino e ono iloa ai oe.

### O le a le mea e faaogâ iai faamatalaga?

O le a fesoasoani le su'esu'ega i le auaunaga lagolago i âiga ma afio'aga e malamalama i le lelei o lo latou faamalieina o mana'oga o tagata ma pe faapefea ona latou faaleleia auaunaga latou te tuuina atu ia te oe, lou aiga ma lou afio'aga. O faamatalaga o loo aoina i vaega faapitonuu, faaitumalo ma le atunuu, o loo atagia mai ai a'afiaga o tagata i le atunuu atoa ma tuuina atu ai faamatalaga a Te Tāhū Hauora ma vaega e faatupeina polokalame e fesoasoani ina ia faaleleia atili le tulaga lelei o auaunaga lagolago mo âiga ma afio'aga i totonu o le atunuu.

### E faafefea ona ou faatumuina le su'esu'ega?

Afai e vala'aulia oe e te 'auai, o le a e maua se imeli poo se fe'au tusitusia faatasi ai ma faatonuga pe faafefea ona e lesitala mo le su'esu'ega.



### He ratonga tautoko, he aroha tangata

Su'esu'ega i tulaga na maua mai auaunaga tau lagolagosua mo âiga ma afio'aga



### E mafai ona fesoasoani mai se tagata e faatumu le su'esu'ega?

loe, e mafai e se tasi ona fesoasoani ia te oe e fai le su'esu'ega, ae faamolemole ia mautinoa o tali o loo tuuina mai o ou lava manatu ae lē oni manatu o le tagata o loo fesoasoani ia te oe. E tāua tele ia i matou ona faalogo i lou tala'aga E iai fo'i le laina fesoasoani a le Ipsos New Zealand.

Afai o oe ose matua/tausi tamaiti i lalo o le 15 tausaga, matou te fautuaina oe e faatumu le su'esu'ega mo, pe faatasi ma i latou ina ia mautinoa latou te malamalama atoatoa i fesili.

### E faafefea ona puipuia a'u faamauga?

O faamatalaga uma o loo teuina i lalo o se 'au'aunaga malupuipua a Niu Sila ma o loo iai faatonuga e faamautú ai le saogalemu i le taimi atoa o le su'esu'ega. O faamatalaga fesooota'i patino i le tagata lava ia o le a tapêina tumau mai le Ipsos New Zealand system i le faai'uga o le su'esu'ega.